



Ministerstwo
Sportu

Umowa nr 2020/0080/3327/SubA/DIS/SP/19 z 10.03.2020 r.
o dofinansowanie ze środków Funduszy Rozwoju Kultury
Fizycznej
W RAMACH PROGRAMU SPORTOWA POLSKA
PROGRAM ROZWOJU LOKALNEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ –
EDYCJA 2019.



Urząd Gminy w Biesiekierzu
76-039 Biesiekierz 103
www: <http://biesiekierz.eu>
e-mail: sekretariat@biesiekierz.eu
tel. 943 180 955; fax. 943 180 940

Nr sprawy UG.SR.271.9.2020.KK

Biesiekierz, 22 października 2020 roku

Wykonawcy biorący udział w postępowaniu

PYTANIA i ODPOWIEDZI DO SIWZ

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonym pn. Budowa boiska do piłki nożnej wraz ze skocznią w dal i torem wrotkarskim przy Szkole Podstawowej w Starych Bielicach; zadanie nr UG.SR.271.9.2020.KK

Zamawiający Gmina Biesiekierz, działając w oparciu o art. 38 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1843, dalej Pzp) informuje, iż w przedmiotowym postępowaniu wpłynęły następujące zapytania do specyfikacji istotnych warunków zamówienia, na które udziela odpowiedzi:

Pytanie nr 1

Wnosimy o dopuszczenie do przetargu jako rozwiązania równoważnego trawy o poniższych parametrach:

- Wysokość włókna: ok.60 mm (+/- 10%)
- Charakterystyka włókna: pierwsze włókno monofilowe proste stabilizowane rdzeniem + drugie fibrylowane proste, odporne na UV, 100% polietylen
- Grubość włókna: min. 390 mikronów + 110 mikronów (+/- 10%)
- Dtex: min. 14000+ 5200 dtex
- Podkład 1: PP wzmocniony wełną, odporny na UV,
- Podkład: lateks
- Waga włókna: min. 2100 gr./m²
- Waga całkowita : min. 3000 gr./m²
- Wytrzymałość na wyrywanie pęczków: min. 64 N (nie postarzane)
- Ilość pęczków: min. 8600szt./m²
- Ilość włókien: min. 120000
- Metoda produkcji: tuftowanie
- Wypełnienie nawierzchni: granuląt gumowy EPDM

Pragniemy zauważyć, że zaproponowana przez nas nawierzchnia posiada parametry zbliżone do oczekiwania Zamawiającego a w niekiedy nawet lepsze. Zaproponowana przez nas nawierzchnia spełnia wymagania FIFA Quality i Quality Pro oraz jest zgodna z normą obowiązującą dla sztucznych traw, czego dowodem są liczne raporty z badań, które trawa posiada.

W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie do przetargu trawy o wyżej wymienionych parametrach.

Odpowiedź na pytanie nr 1

Zamawiający wskazuje, że zgodnie z Rozdziałem III ust. 12 SIWZ „Wykonawca może zastosować wskazany lub równoważny, inny wyrób spełniający wymogi techniczne i jakościowe oraz posiadający właściwości użytkowe, nie gorsze niż określone w dokumentacji Zamawiającego z preferencją parametrów korzystniejszych



spełniających te same wymagania jakościowe, funkcjonalne i techniczne wskazanego oraz posiadające właściwości użytkowe spełniające wymogi określone dla przedmiotu opisanego w dokumentacji Zamawiającego. Wykonawca, który powoła się na rozwiązania równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego wyroby spełniają wymagania określone przez Zamawiającego”. Zatem Zamawiający na etapie realizacji przedmiotu zamówienia dopuści inne rozwiązania, aniżeli wskazane w dokumentacji projektowej, o ile będą one nie gorsze niż wskazane w dokumentacji projektowej, a Wykonawca wykaże, że rozwiązania te spełniają minimalne kryteria określone w dokumentacji projektowej.

Pytanie nr 2

Prosimy o dopuszczenie do przetargu badań z zasypem SBR, zaznaczając, że podczas realizacji zadania będzie użyty granulatu gumowy EPDM.

Na rynku dostępnych jest kilka typów granulatu m.in. SBR z recyklingu, EPDM z recyklingu, EPDM z produkcji pierwotnej, TPE, itp. Badania laboratoryjne przeprowadzane są przez większość producentów nawierzchni syntetycznych z użyciem podstawowego granulatu czyli SBR. Producenci badają trawy z SBR, ponieważ jest to najgorszy granulatu na rynku. Jeżeli trawa jest dopuszczona do użytku z gorszym granulem, tym bardziej będzie spełniała wymagania z lepszym granulem.

Odpowiedź na pytanie nr 2

Zamawiający nie zmienia wymogów określonych w SIWZ ani opisu przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 3

Zamawiający wśród dokumentów do sztucznej trawy wymaga certyfikatu FIFA min. Quality. Informujemy, że w/w certyfikat nie potwierdza żadnych parametrów, podana jest jedynie ogólna nazwa trawy, natomiast uzyskanie certyfikatu jest związane z koniecznością przynależności do organizacji FIFA, która to przynależność nie jest obowiązkowa i nie przesądza o jakości oferowanych produktów.

Nadmieniamy, że w ostatnich 2-3 latach lista producentów przynależących do grupy FIFA zmniejszyła się o 50% z uwagi na bardzo wysokie koszty członkostwa, które w rezultacie nie ma nic wspólnego z jakością produkowanych wyrobów. Podczas badań laboratoryjnych sprawdzane są parametry sztucznej trawy, określana jest odpowiednia ilość zasypu oraz badany jest cały system pod kątem przepuszczalności, prawidłowości odbicia piłki, amortyzacji, absorpcji uderzeń, wytrzymałości na wrywanie, wytrzymałości łączeń, odkształcenie, opór i wiele innych. Nadmieniamy, iż w opinii KIO (wyrok 1867/18) wymaganie certyfikatu FIFA nie ma uzasadnienia . W związku z powyższym wnosimy o usunięcie zapisu wymagalności certyfikatu FIFA Quality i pozostawienie wymogu badań laboratoryjnych Labosport rekomendowanych przez FIFA.

Odpowiedź na pytanie nr 3

Zamawiający udziela odpowiedzi takiej, jak odpowiedź na pytanie nr 2.

Pytanie nr 4

W nawiązaniu do udzielonych odpowiedzi ponownie zwracamy się z prośbą o dopuszczenie produktu równoważnego.

W celu zapewnienia Zamawiającemu oraz przyszłym Użytkownikom odpowiedniej jakości należy wymagać produktu o wysokiej przepuszczalności wody, z siłą wrywania pęczka na poziomie powyżej 70N oraz ekologicznego, który w 100% podlega pełnemu recyklingowi materiałowemu (trawa i spód wykonane ze związków PP/PE) o minimalnych parametrach poniżej:

1. Trawa tkana o wysokości od 45 mm do 50 mm, spełniająca wymagania FIFA Quality Concept for Football Turf (manual 2015)
2. Dtex – min. 12.000,



3. Grubość włókna – min. 330 μ m,
4. Ilość pęczków – min. 10.000/m²,
5. Ilość włókien – min. 120.000/m²,
6. Waga włókna – min. 1.600 g/m²,
7. Siła wyrywania pęczka po starzeniu - min. 70 N,
8. Przepuszczalność wody w trawie: minimum 7000 mm/h,
9. Rodzaj włókna: Polietylenowe, monofil 100%. W jednym pęczku minimum trzy różne rodzaje przekrojów poprzecznych włókien.
10. Podkład trawy: w całości wykonana z PE (polietylen) i PP (polipropylen) – 100 % poliolefinowy; ze względu na wysokie koszty utylizacji nie dopuszcza się traw na podkładzie z lateksu styradiano-butadianowego i PU,
11. Linie do piłki nożnej wklejane w nawierzchnie,
12. Wypełnienie: piasek kwarcowy i granulát gumowy EPDM z recyklingu.

Wykonawca musi potwierdzić spełnianie wymagań zamawiającego dotyczących nawierzchni i dostarczyć następujące dokumenty na wezwanie przed podpisaniem Umowy:

- a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium rekomendowane przez FIFA (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni z trawy syntetycznej z zasypem EPDM, potwierdzający technologię produkcji, zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality Pro i Quality oraz potwierdzający posiadanie wszystkich parametrów technicznych nie gorszych od wymaganych (dostępny na www.FIFA.com);
- b) Kompletny raport z badań laboratoryjnych dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia potwierdzający zgodność z normą PN-EN 15330-1:2014 oraz potwierdzający wymagane przez Zamawiającego minimalne parametry dla nawierzchni w zakresie, który nie został objęty raportem z badań na zgodność z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality Pro i Quality;
- c) Karta techniczna potwierdzona przez producenta, zawierająca szczegółową charakterystykę i parametry techniczne nawierzchni ze sztucznej trawy;
- d) Atest PZH na nawierzchnię sztuczna trawa oraz wypełnienie EPDM;
- e) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię;
- f) Certyfikat FIFA Quality Pro dla proponowanego systemu nawierzchni;
- g) Próbka granulatu gumowego EPDM w ilości 100 gr, próbka trawy syntetycznej o wym. 20x30 cm.

Zwracamy uwagę, że trawy tkane nie posiadają podkładu lateksowego, więc opis sztucznej trawy na boisko do piłki nożnej jest niepoprawny. Proponujemy produkt lepszy od wymaganego i mając na uwadze interes Zamawiającego prosimy o zaakceptowanie zaproponowanego systemu nawierzchni ze sztucznej trawy z kompletem dokumentów z zasypem EPDM z recyklingu.

Odpowiedź na pytanie nr 4

Zamawiający, tak jak w odpowiedzi na pytania z dnia 19 października 2020 roku, wskazuje, iż zgodnie z SIWZ każdy produkt spełniający minimalne wymagania opisane SIWZ zostanie dopuszczony do użycia. Oznacza to, że jeśli wszystkie parametry trawy będą co najmniej równe bądź lepsze od opisanych w SIWZ, to Wykonawca będzie mógł ją zastosować.

Jednocześnie Zamawiający nie zmienia wymogów określonych w SIWZ ani opisu przedmiotu zamówienia.

Zastępca Wójta Gminy Biesiekierz

/-/

Tomasz Hołowaty

Przewodniczący Komisji Przetargowej